

<b>The Good News English Course</b>	<b>O Curso de Inglês Boas Novas</b>
<b>Brazilian Portuguese Translation</b>	<b>Tradução</b>
<b>Level 1</b>	<b>Nível 1</b>
<b>Introduction</b>	<b>Introdução</b>
<p>The Good News English Course is a teach-yourself English course for absolute beginners, both young and old. It is produced by Christian professionals and is <b>totally free</b>.</p> <p>Although it contains stories from the Bible, only about 5% of its 1,087-word vocabulary are <i>Biblical words</i>.</p> <p>The Course is designed to teach phonetics, reading, basic grammar, comprehension and the writing of simple English. The answer keys enable the student to mark his own work and assess his own progress.</p> <p>Its simple, easy-to-follow lessons are voiced by both British and American speakers.</p>	<p>O Curso de Inglês Boas Novas é um curso auto didático para completo iniciantes, jovens e velhos. É produzido por Cristãos profissionais e é <b>totalmente grátis</b>.</p> <p>Embora contenha historias bíblicas, apenas cerca de 5% de um total de 1.087 palavras são parte do vocabulário Bíblico.</p> <p>O curso é designado para ensinar a fonética, leitura, gramática básica, compreensão e escrita de Inglês simples. As chaves de respostas ajudam o aluno a pontuar seu próprio trabalho e verificar seu desenvolvimento.</p> <p>As lições, simples e fáceis de seguir, são apresentadas por Britânicos e Americanos.</p>

The Course is divided into 2 levels.	O curso é dividido em 2 Níveis
Level 1 consists of the following:	Nível 1 consiste no seguinte:
1. <i>Word Building</i>	<i>1. Construção de palavras</i>
2. <i>The Good Father</i> — the reader	<i>2. O Bom Pai</i> –A leitura
3. <i>The English Workbook</i>	<i>3. O Caderno de Exercícios de Inglês</i>
4. <i>The First Man</i> — supplementary reader	<i>4. O primeiro Homem</i> – leitura complementar
5. <i>The First Woman</i> — supplementary reader	<i>5. A Primeira Mulher</i> – leitura complementar
6. <i>Sing with us</i>	<i>6. Cante conosco</i>

<b>Word Building</b>	<b>Construção de Palavras</b>
<b>Introduction</b>	<b>Introdução</b>
<p>Word Building, the first booklet of Level 1, sets out to help the student to acquire basic phonic skills in (1) blending the sounds to make words, (2) analysing a word into its sounds.</p> <p>Rules are taught to enable the student to acquire these phonic skills. And while it is true that not all English words sound according to rule, many words do. Learning these rules will help the student to tackle new words and learn to pronounce and spell them.</p> <p>The words taught are not carried over to the readers, so it is not necessary for the student to learn the meanings of the words.</p>	<p>Construção de Palavras, o primeiro livrete do Nível 1, tem o objetivo de ajudar o aluno a adquirir habilidades básicas de fonética através de (1) ajuntamento dos sons para formar palavras, (2) analisar a palavra através do seu som.</p> <p>As regras são ensinadas para ajudar o aluno a adquirir essa habilidade fonética. E, mesmo sendo verdade que nem todas as palavras em inglês soam de acordo com as regras, muitas soam. Uma vez assimiladas, essas regras ajudarão o aluno a reconhecer novas palavras e a pronunciar e escrever correta.</p> <p>As palavras ensinadas não são apresentadas na leitura, portanto não é necessário ao aluno aprender o seu significado.</p>

<b>Contents</b>	<b>Conteúdo</b>	<b>Page</b>
<b>Section A</b> – Names and sounds of letters	<b>Sessão A</b> – Nomes e som das letras	4
<b>Section B</b> – Words with the short sound of ‘a, e, i, o’ and ‘u’	<b>Sessão B</b> – Palavras com sons curtos de ‘a, e, i, o’ e ‘u’	7
<b>Section C</b> – Words with the long sound of ‘a, i, o’ and ‘u’ and ending with ‘e’	<b>Sessão C</b> – palavras com sons longos de ‘a, i, o’ e ‘u’ e final em ‘e’	19
<b>Section D</b> – Words beginning or ending with two consonants	<b>Sessão D</b> – Palavras que começam ou terminam com duas consoantes	23
<b>Section E</b> – General Revision	<b>Sessão E</b> – Revisão geral	27
<b>Section F</b> – Writing	<b>Sessão F</b> - Escrita	29

<b>Translation of instructions</b>	<b>Tradução das instruções</b>
<b>Page 4</b> 1. Names of small letters	<b>Página 4</b> 1. Nome das letras menores
<b>Page 5</b> 2. Names of capital letters with the small letters	<b>Página 5</b> 2. Nome das letras maiúsculas com letras pequenas
<b>Page 6</b> 3. Letter sounds  'g' has another sound 'jer'. 'c' has another sound 'ser'. 'a, e, i, o' and 'u' are called vowels. They have long and short sounds. The other letters are called consonants.	<b>Página 6</b> 3. O som das letras  'g' tem um outro som 'jer'. 'c' tem um outro som 'ser'. 'a, e, i, o e 'u' são chamados vogais. Eles tem sons longos e curtos. As outras letras são chamadas consoantes
<b>Page 7</b> 1. Words with the short sound of 'a'	<b>Página 7</b> 1. Palavras com o som curto de 'a'
<b>Page 18</b> Revision table for Section B – words with the short sound of 'a, e, i, o' and 'u'	<b>Página 18</b> Tabela de revisão da Sessão B – palavras com sons curtos de 'a, e, i, o' e 'u'
<b>Page 19</b> 1. Words with the long sound of 'a' and ending with 'e'	<b>Página 19</b> 1. Palavras com o som longo de 'a' e finais com 'e'
<b>Page 23</b> 1. Words beginning with s-t, s-n, s-p, s-k	<b>Página 23</b> 1. Palavras que começam com s-t, s-n, s-p, sk
<b>Page 24</b> 4. Words beginning or ending with s-h s and h together say 'sh'	<b>Página 24</b> 4. Palavras que começam ou terminam com s-h s e h juntos se fala sh
<b>Page 27</b> Section E – General Revision	<b>Página 27</b> Sessão E – Revisão geral
<b>Page 29</b> Section F – Writing	<b>Página 29</b> Sessão F - Escrita

<b>The Good Father</b>	<b>O Bom Pai</b>
<b>Introduction</b>	<b>Introdução</b>
<p><i>The Good Father</i> — the second booklet of Level 1 — is the reader. Its text is based on the life and teaching of Jesus Christ, as recorded in the Bible.</p> <p>It is very simple. It introduces only 327 words. The sentences are short and often repetitive, yet it is interesting enough to hold the interest of the student, both young and old.</p>	<p><i>O bom Pai</i> – O segundo livrete do Nível 1- é a leitura. O texto é baseado na vida e ensinamentos de Jesus Cristo, como é registrado na Bíblia.</p> <p>É bem simples, apresenta apenas 327 palavras. As sentenças são curtas quase sempre repetidas, mesmo assim é interessante o suficiente para prender o interesse do aluno, jovem ou velho.</p>

<b>Contents</b>		<b>Conteúdo</b>	<b>Page Pagina</b>
1	Why A Son Went Away	Por que o filho foi embora	4
2	A Son Stayed At Home	Um filho ficou em casa	7
3	The Fishermen Went Away From The Boat	O pescador abandonou o barco	9
4	A Mother Was Healed	A mãe foi curada	12
5	Food For Many People	Comida para muita gente	15
6	They Walked On The Water	Eles andaram sobre a água	18
7	Words That Are From God	Palavras vindas de Deus	21
8	Things To Come	Coisas que irão acontecer	24
9	A Man Sells Jesus	Um homem vende Jesus	26
10	A Man Nailed To A Cross Of Wood	Um Homem pregado em uma cruz de madeira	29
11	The Man Who Came Alive Again	O homem que voltou a vida novamente	32
12	When The Holy Spirit Came	Quando o Espírito Santo veio	35

<b>1 (one) – Why A Son Went Away</b>	<b>1 (um) – Por que o filho foi embora</b>
--------------------------------------	--

<b>Vocabulary</b>	<b>Vocabulário</b>
-------------------	--------------------

a	um	man	homem
all	todos	me	me
am	Sou/estou	money	dinheiro
animals	animais	my	meu
at	Na	no	não
away	longe	not	não
city	cidade	of	de
did (do)	fez	one	um
do	faz	other	outro
father	pai	people	pessoas
food	comida	said (say)	disse
for	Para	see	ver
from	de	some	algum
gave (give)	deu	son	filho
give	dar	spent (spend)	gastou
go	ir	the	O, a
good	bom	they	eles
had (have)	Teve, tive, tiveram	to	para
happy	feliz	two	dois
have	ter	want	querer
he	ele	wanted (want)	quis
him	lhe	was (is)	Era/estava
his	dele	way	caminho
home	casa	went	foi
I	eu	why	Por que

long	longo	work <sup>①</sup>	Trabalho
love	amor	you	você
loved (love)	amado		

<b>2 (two) – A Son Stayed At Home</b>	<b>2 (dois) – Um filho ficou em casa</b>
---------------------------------------	--

always	sempre	is	é
and	e	lost	perdido
are	São/estão	sad	triste
because	porque	stay	ficar
better	melhor	stayed (stay)	ficou
brother	irmão	than	do que
came (come)	veio	that <sup>①</sup>	aquele
clothes	roupas	were (are)	Éramos, estávamos
come	vem	who <sup>①</sup>	quem
earn	ganhar	with	com
elder	ancião	worked (work)	trabalhado
found (find)	encontrou	younger	O mais jovem
has	tem	your	seu

<b>3 (three) – The Fishermen Went Away From The Boat</b>	<b>3 (três) – O pescador abandonou o barco</b>
--	--

about <sup>①</sup>	sobre	Jesus	Jesus
be	Ser/estar	lake	lago
became (become)	Se tornou	lived (live)	viveu
boat	barco	name <sup>①</sup>	nome
by <sup>①</sup>	por	Peter	Pedro

catch	pegar	sat (sit)	sentou
caught (catch)	pego	that <sup>②</sup>	aquele
disciples	discípulos	them	eles
fish	peixe	there	La, ali
fisherman	pescador	they	eles
fishermen	pescadores	three	três
God	Deus	told (tell)	Contou
how	como	work <sup>②</sup>	trabalho
in	Dentro, no, na		

<b>4 (four) – A Mother Was Healed</b>	<b>4 (quatro) – Uma mãe foi curada</b>
---------------------------------------	--

able	capaz	poor	pobre
bed	cama	power	poder
but	mas	put (put)	Por, colocar
eat	comer	she	ela
four	quatro	sick	doente
hand	mão	something	Alguma coisa
heal	curar	stood (stand)	Levantou-se
healed (heal)	curado	their	deles
her	dela	up	Em cima
many	muitos	wife	esposa
mother	mãe	will <sup>①</sup>	querer
on	sobre	woman	mulher

<b>5 (five) – Food For Many People</b>	<b>5 – (cinco) Comida para muitas pessoas</b>
--	---

basket	cesto	more	mais
boy	garoto	only	apenas
bread	pão	pieces	pedaços
enough	O suficiente	tell	falar
five	cinco	thank	obrigado
it	isso	thanked (thank)	agradeceu
loaves	Bisnagas de pão	time <sup>①</sup>	Tempo, hora
looked (look)	olhou	twelve	doze
men	homens	we	nos

<b>6 (six) – They Walked On The Water</b>	<b>6 (seis) – Eles andaram sobre as águas</b>
---	---

afraid	receoso	night	noite
began (begin)	começaram	out	fora
blew (blow)	soprou	pray	orar
call	chamar	prayed (pray)	orou
called (call)	chamou	saw (see)	viu
dark	escuro	six	seis
day	dia	sun	sol
down	baixo	walk	andar
get	pegar	walked (walk)	andou
got (get)	pegou	water	água
held (hold)	segurou	wind	vento
into	dentro	would (will)	gostaria
mountain	montanha		

<b>7 (seven) – Words That Are From God</b>	<b>7 (sete) – Palavras vindas de Deus</b>
--	---

enemies	inimigos	nothing	nada
---------	----------	---------	------

everyone	Todo mundo	peace	paz
gentle	amável	right <sup>①</sup>	certo
hurt	machucar	seven	sete
if	se	talk	conversar
kind	gentil	talked (talk)	conversou
know	saber	this	isso
like <sup>①</sup>	como	us	nos
like <sup>②</sup>	gostar	what	O que
liked (like)	gostou	who <sup>②</sup>	quem
listen	ouvir	words	palavras
make	fazer		

<b>8 (eight) – Things To Come</b>	<b>8 (oito) – Coisas que irão acontecer</b>
-----------------------------------	---

after	depois	must	deve
again	novamente	nail	pregado
cross <sup>①</sup>	cruz	nation	nação
die	morrer	place	lugar
does	Ser/estar	say	dizer
earth	terra	sell	vender
eight	oito	shake	tremor
every	Todo, toda	stars	estrelas
fall	queda	these	estes
forgive	perdoar	things	coisas
king	rei	times <sup>②</sup>	vezes
knew (know)	sabia	war	guerra
life	vida	when	quando
moon	lua	wood	madeira

--	--	--	--

<b>9 (nine) – A Man Sells Jesus</b>	<b>9 (nove) – Um homem vende Jesus</b>
-------------------------------------	--

done (do)	feito	nine	nove
don't	não	praying (pray)	orando
garden	jardim	ran (run)	correu
head	cabeça	ruler	soberano
hit (hit)	bater	sleep <sup>Ⓛ</sup>	dormir
I'll	Eu vou	sleeping (sleep)	dormindo
isn't	Não é	take	pegar
Judas	Judas	thief	ladrão
let	deixar	thought (think)	pensou
listened (listen)	ouviu	took (take)	pegou
live	viver	you'll	Você vai

<b>10 (ten) – A Man Nailed To A Cross Of Wood</b>	<b>10 (dez) Um homem pregado na cruz de madeira</b>
---	---

believe	acreditar	laughed (laugh)	Deu risada
body	corpo	light	luz
carried (carry)	carregou	made (make)	fez
carry	carregar	nailed (nail)	pregado
crown	coroa	oh	Oh
dead	morto	save	salvar
died (die)	morreu	side	lado
doing (do)	fazendo	soldiers	soldados
feet	pés	spat (spit)	cuspiu
felt (feel)	sentiu	stabbed (stab)	esfaqueado

ground	chão	ten	dez
hear	ouvir	thorns	espinhos
heavy	pesado	tomb	tumba
he's	Ele é, ele esta	we'll	Nos vamos
hung (hang)	pendurado	you're	Você esta/ é

<b>11 (eleven) – The Man Who Came Alive Again</b>	<b>11 (onze) – O homem que voltou a vida novamente</b>
---	--

alive	vivo	necessary	necessário
bright	brilhante	now	agora
could (can)	poderia	open	abrir
door	porta	seen (see)	visto
early	cedo	send	enviar
eleven	onze	shut (shut)	fechar
empty	vazio	sorry	Sentir muito
forgiven (forgive)	perdoado	spirit	espírito
forty	quarenta	suddenly	De repente
given (give)	dado	thinking (think)	pensando
happened (happen)	aconteceu	third	terceiro
heaven	céu	too	também
Holy Spirit	Espirito Santo	touch	tocar
house	casa	touched (touch)	tocado
look	olhar	very	muito
morning	manha	women	mulheres

<b>12 (twelve) – When The Holy Spirit Came</b>	<b>12 (doze) – Quando o Espirito Santo veio</b>
--	---

angry	Com raiva	killed (kill)	morto
-------	-----------	---------------	-------

believed (believe)	acreditou	made (make)	feito
brought (bring)	trouxe	might (may)	poder
can	poder	promised (promise)	prometido
forever	Para sempre	sent (send)	enviado
full	cheio	sound	som
happen	acontecer	stop	parar
happened (happen)	aconteceu	talking (talk)	falando
heard (hear)	ouviu	together	juntos
joy	alegria	wrong	errado

<b>The English Workbook – Level 1</b>	<b>O caderno de exercícios de Inglês – Nível 1</b>
<b>Introduction</b>	<b>Introdução</b>
<i>The English Workbook</i> is the 3 <sup>rd</sup> booklet of Level 1. The 12 lessons deal with (1) the <i>parts of speech</i> in the <i>simple sentence</i> , (2) the <i>parts</i> of the <i>simple sentence</i> – using only the vocabulary and <i>sentence patterns</i> introduced in the reader, <i>The Good Father</i> .	O Caderno de Exercícios de Inglês é o terceiro livrete do Nível 1. As 12 lições trabalham com (1) as <i>partes da fala</i> em <i>sentenças simples</i> , (2) as <i>partes</i> da <i>sentença simples</i> – usando apenas o vocabulário e <i>sentenças padrões</i> introduzidos na leitura, <i>O bom Pai</i> .
Each grammar point taught is followed by exercises and <i>sentence pattern</i> drills. And at the end of each lesson, there are comprehension exercises on <i>The Good Father</i> .	Cada ponto da gramática ensinada é seguido por exercícios e simulados de <i>sentenças padrões</i> . E ao final de cada lição teremos exercícios de compreensão com <i>O bom Pai</i> .
Keys to the exercises are given at the end of the booklet. The student can work his way right through the booklet without any other aid, mark his own work and assess his own progress.	Chaves para os exercícios serão dadas ao final do Livrete, O aluno pode trabalhar com o livrete todo sem nenhuma ajuda, dar notas ao seu trabalho e verificar seu progresso.

<b>Contents</b>		<b>Conteúdo</b>	<b>Page Pagina</b>
1	The Noun	O nome	5
2	The Verb	O verbo	11
3	Revision – Nouns and Verbs	Revisão – Nomes e Verbos	19
4	The Sentence – The Subject and the Object	A sentença – O Sujeito e o Predicado	27
5	Agreement	Concordância	34
6	1. Gender – 2. The Pronoun	1. Gênero – 2 O pronome	43
7	Subject and Object Pronouns	Sujeito e os pronomes	53
8	Revision – The Sentence, Agreement, Gender and The Pronoun	Revisão – A sentença, concordância, Gênero e o Pronome	62
9	1. Short Forms – 2. Statements and Questions	1. Formas Curtas – 2. Afirmações e Questões	70
10	The Preposition	As preposições	79
11	1. The Adjective – 2. Possession	1. Os adjetivos 2 Possessivos	85
12	General Revision	Revisão Geral	94
	Key	Chave	102

<b>Translation of instructions and grammar points</b>	<b>Tradução das instruções e pontos da gramática</b>
---	--

<b>Page 5</b>	<b>Pagina 5</b>
<b>A – Grammar and Exercises</b>	<b>A – Gramática e Exercícios</b>
<b>The Noun</b>	O Nome
The underlined words are <b>nouns</b> .	As palavras sublinhadas são nomes
<b>Page 6</b>	<b>Pagina 6</b>
A <b>noun</b> is a word which names a <i>person, animal, place or thing</i> .	Um <b>nome</b> é uma palavra que designa <i>pessoas, animais, lugares e coisas</i> .
<b>Exercise 1</b>	<b>Exercício 1</b>
Underline the <b>nouns</b> .	Sublinhe os <b>nomes</b>
<b>Page 7</b>	<b>Pagina 7</b>
<b>Singular and plural nouns</b>	<b>Nomes singulares e plural</b>
<i>Singular means one. Plural means more than one.</i>	Singular significa um. Plural significa mais de um.
Most plural nouns are formed by adding <b>s</b> to the singular noun – e.g. <i>son, sons – way, ways</i> .	A maioria dos nomes plurais são formados adicionando um <b>s</b> aos nomes singulares – ex: <i>son, sons – way, ways</i>
Some plural nouns are formed by changing the last letter <b>y</b> into <b>ies</b> – e.g. <i>city, cities</i> .	Alguns plurais são formados mudando a ultima letra <b>y</b> por <b>ies</b> – ex: <i>city, cities</i>
<b>Page 8</b>	<b>Pagina 8</b>
Fill in each blank with either <i>singular or plural</i> .	Complete os espaços em branco com singular ou plural
<b>Page 9</b>	<b>Pagina 9</b>
<b>Learn these sentence patterns.</b>	<b>Aprenda essas sentenças padrões</b>
<b>Page 10</b>	<b>Pagina 10</b>
<b>Comprehension</b>	<b>Compreensão</b>
Fill in each blank with a correct word from the brackets.	Complete os espaços em branco com a palavra correta dos parênteses
<b>Page 11</b>	<b>Pagina 11</b>
<b>The Verb</b>	<b>O Verbo</b>
<b>Page 12</b>	<b>Pagina 12</b>
A <b>verb</b> is a word which expresses <i>action</i> .	Um <b>verbo</b> é uma palavra que expressa <i>ação</i>
The underlined words are also <b>verbs</b> .	As palavras sublinhadas são também <b>verbos</b> .
These verbs express <i>being</i> . They are the forms of the	Esses verbos expressam estado. Eles são formas do

verb <i>to be</i> .	verbo <i>To Be</i>
<b>Remember</b> — A <b>verb</b> is a word which (1) expresses <i>action</i> (2) expresses <i>being</i> .	<b>Lembre-se</b> — Um <b>verbo</b> é uma palavra que (1) expressa <i>ação</i> (2) expressa <i>estado</i>

<b>Page 13</b>	<b>Página 13</b>
Forms of <b>verbs</b>	Formas do <b>Verbo</b>
Verbs may be (1) in the <i>present tense</i> — (2) in the <i>past tense</i> .	Verbos podem estar (1) no presente — (2) no passado.

<b>Page 14</b>	<b>Página 14</b>
Many <b>verbs</b> may be changed from the <i>present tense</i> into the <i>past tense</i> by adding <b>ed</b> as in <i>stay, stayed</i> — or <b>d</b> as in <i>love, loved</i> .	Muitos <b>verbos</b> podem ser mudados do presente para o passado acrescentando <b>ed</b> como em <i>stay, stayed</i> — ou <b>d</b> como em <i>love, loved</i>

<b>Page 15</b>	<b>Página 15</b>
The underlined words are <b>verbs</b> .	As palavras sublinhadas são <b>verbos</b>
Fill in each blank with either <i>present tense</i> or <i>past tense</i> .	Complete os espaços em branco com <i>presente</i> ou <i>passado</i>

<b>Page 17</b>	<b>Página 17</b>
Fill in each blank with a correct word from the box, then re-write each sentence —	Complete os espaços em branco com a palavra correta do quadro, e então reescreva cada sentença

<b>Page 19</b>	<b>Página 19</b>
<b>Revision</b>	<b>Revisão</b>

<b>Page 23</b>	<b>Página 23</b>
Complete this table with the correct forms of the <b>verbs</b> .	Complete essa tabela com a forma correta do <b>verbo</b>

<b>Page 27</b>	<b>Página 27</b>
<b>The Sentence — Subject and Object</b>	<b>A sentença — Sujeito e o Objeto</b>
Read these three words — <b>The man came</b> . They make complete sense. They are a <b>sentence</b> .	Leia estas três palavras - <b>The man came</b> . Elas fazem sentido completo. Isso é uma <b>sentença</b>
<i>came</i> is the <b>verb</b> or action word. <i>the man</i> does the action. <i>the man</i> is the <b>subject</b> of the verb <i>came</i> .	<i>Came</i> é o <b>verbo</b> ou palavra ação. <i>The man</i> faz a ação. <i>The man</i> é o <b>sujeito</b> do verbo <i>came</i>
<b>Remember</b> — a <b>sentence</b> must (1) make complete sense — (2) have a subject. — (3) have a verb.	<b>Lembre-se</b> — a <b>sentença</b> deve (1) Ter sentido completo — (2) Ter um sujeito — (3) Ter um verbo

<b>Page 28</b>	<b>Página 28</b>
Here is another sentence — <b>Jesus healed the</b>	Aqui esta outra sentença — <b>Jesus healed the woman</b>

<b>woman.</b>	
<i>healed</i> is the <b>verb</b> or action word. <i>Jesus</i> is the <b>subject</b> of the <b>verb</b> <i>healed</i> . <i>the woman</i> gets the action. <i>the woman</i> is the <b>object</b> .	<i>Healed</i> é o <b>verbo</b> ou a palavra ação. <i>Jesus</i> é o <b>sujeito</b> do <b>verbo</b> <i>healed</i> . <i>The woman</i> recebe a ação, <i>the woman</i> é o <b>objeto</b>
Some verbs must have objects — e.g. the verbs in these sentences.	Alguns verbos devem Ter o objeto. Ex: os verbos nessas sentenças

<b>Page 29</b>	<b>Pagina 29</b>
Some verbs do not take objects.	Alguns verbos não precisam de objetos

<b>Page 34</b>	<b>Pagina 34</b>
Make a <b>sentence</b> with each group of words. Begin each sentence with a <i>capital letter</i> . End it with a <i>full stop</i> ( . ).	Faca uma sentença com cada grupo de palavras. Comece cada sentença com uma letra maiúscula. Finalize com um ponto final

<b>Page 34</b>	<b>Pagina 34</b>
<b>Agreement</b>	<b>Concordância</b>
Read this sentence — <b>The boy wants bread.</b> The subject is <i>the boy</i> . The subject is in the <b>singular</b> form. The verb <i>wants</i> is also in the <b>singular</b> form.	Leia essa sentença – <b>The boy wants bread</b> O sujeito é <i>the boy</i> . O objeto esta no <b>singular</b> . O verbo <i>wants</i> também esta no <b>singular</b> ..
Here is another sentence — <b>The two boys want bread.</b> The subject is <i>the two boys</i> . The subject is in the <b>plural</b> form. The verb <i>want</i> is also in the <b>plural</b> form.	Aqui esta outra sentença – <b>The two boys want bread.</b> O sujeito é <i>the two boys</i> . O sujeito esta no <b>plural</b> . O verbo <i>want</i> também esta no <b>plural</b> .

<b>Page 35</b>	<b>Pagina 35</b>
<b>Remember —</b> 1. A <b>singular</b> verb form goes with a <b>singular</b> subject. 2. A <b>plural</b> verb form goes with a <b>plural</b> subject. 3. A verb <b>agrees</b> with its subject in number.	<b>Lembre-se</b> 1. Um verbo no <b>singular</b> requer um sujeito no singular. 2. Um verbo no <b>plural</b> requer um sujeito no plural. 3. Um verbo <b>concorda</b> com um sujeito em numero
Exception — <i>I</i> and <i>you</i> (singular) take the plural form.	Exceção – <i>I</i> e <i>You</i> (singular) tem a forma no plural
<i>Singular</i> and <i>plural</i> verb forms (In the <i>present tense</i> )	Verbos na forma <i>Singular</i> e <i>plural</i> ( No <i>presente</i> )

<b>Page 38</b>	<b>Página 38</b>
The <b>verbs</b> in these sentences are in the <i>past tense</i> form.	Os <b>verbos</b> nessas sentenças estão no <i>passado</i> .
The subjects change in number, but the verbs do not change. Exception — <i>was, were</i>	Os sujeitos mudam em numero, mas os verbos não mudam. Exceção — <i>was, were</i>
<b>Remember</b> — In the <i>present tense</i> form, the verbs <b>change</b> to agree with their subjects in number. Exception — <i>I</i> and <i>you</i> (singular).	<b>Lembre-se</b> — No presente os verbos <b>mudam</b> para concordar com os sujeitos em numero. Exceção: <i>I</i> e <i>you</i> (singular)
In the <i>past tense</i> form, the verbs <b>do not change</b> . Exception — <i>was, were</i> .	No <i>passado</i> , o verbo <b>não muda</b> . Exceção: <i>was, were</i>

<b>Page 40</b>	<b>Página 40</b>
Make sentences with these groups of words.	Faca sentenças com esses grupos de palavras

<b>Page 41</b>	<b>Página 41</b>
Complete the sentences below with these groups of words.	Complete as sentenças abaixo com esses grupos de palavras

<b>Page 43</b>	<b>Página 43</b>
<b>1. Gender 2. The Pronoun</b>	<b>1. gênero 2. Os pronomes</b>
<i>father, man</i> and <i>boy</i> — are <b>nouns</b> of the <b>masculine gender</b> . They are used for people of the <b>male sex</b> .	<i>Father, man</i> e <i>boy</i> — são <b>nomes</b> do gênero <b>masculino</b> . Eles são usados para pessoas do <b>sexo masculino</b> .
<i>mother, wife</i> and <i>woman</i> — are nouns of the <b>feminine gender</b> . They are used for people of the <b>female sex</b> .	Mother, wife e woman — são nomes do <b>gênero feminino</b> . Eles são usados para pessoas do <b>sexo feminino</b> .
<i>bread, basket</i> and <i>lake</i> — are nouns of the <b>neuter gender</b> . They are used for <b>things</b> .	<i>Bread, basket</i> e <i>lake</i> — são nomes do <b>gênero neutro</b> . Eles são usados para <b>coisas</b> .

<b>Page 45</b>	<b>Página 45</b>
<b>The Pronoun</b>	<b>O Pronome</b>
<i>he, she</i> and <i>it</i> are <b>pronouns</b> .	He, she e it são <b>pronomes</b>
<i>he</i> is used instead of <b>nouns</b> of the <b>masculine gender</b> .	He é usado no lugar do <b>nome</b> do <b>gênero masculino</b>
<i>she</i> is used instead of nouns of the <b>feminine gender</b> .	She é usado no lugar do nome do <b>gênero feminino</b>
<i>it</i> is used instead of nouns of the <b>neuter gender</b> .	It é usado no lugar do nome do <b>gênero neutro</b>
<i>it</i> is also used instead of nouns like <i>animal</i> or <i>fish</i> . (Sometimes <i>he</i> is used for a male animal and <i>she</i> for a female.)	<i>It</i> também é usado no lugar do nome the <i>animais</i> ou <i>peixes</i> . (algumas vezes <i>he</i> é usado para um animal macho e <i>she</i> para a fêmea.

<b>Page 46</b> <i>I</i> and <i>you</i> are also <b>pronouns</b> . <i>I</i> is used instead of <i>saying my own name</i> . <i>you</i> is used instead of <i>saying the name of the person I am talking to</i> .	<b>Página 46</b> <i>I</i> e <i>you</i> são <b>pronomes</b> . <i>I</i> é usado no lugar do <i>meu próprio nome</i> . <i>You</i> é usado no lugar do nome da pessoa que eu estou conversando
<b>Page 48</b> In these sentences <b>pronouns</b> are used instead of the underlined <b>nouns</b> .	<b>Página 48</b> Nessas sentenças os <b>pronomes</b> são usados no lugar dos <b>nomes</b> sublinhados.
<b>Page 49</b> Instead of the underlined words, use a suitable <b>pronoun</b> .	<b>Página 49</b> No lugar das palavras sublinhadas use os <b>pronomes</b> apropriados.
<b>Page 53</b> <b>Subject and Object Pronouns</b>	<b>Página 53</b> <b>Pronomes Sujeitos e Objetos</b>
Read these two sentences — <b>The <u>man</u> went home. <u>He</u> went home.</b>	Leia essas duas sentenças <b><u>The man</u> went home. <u>He</u> went home.</b>
<i>the man</i> is the subject. The pronoun <i>he</i> is used instead of <i>the man</i> . <i>he</i> is the <b>subject pronoun</b> .	<i>The man</i> é o sujeito. O pronome <i>he</i> é usado no lugar de <i>the man</i> . <i>He</i> é o <b>pronome do sujeito</b> .
Here are two more sentences — <b>Jesus healed <u>the man</u>. Jesus healed <u>him</u>.</b>	Aqui estão mais duas sentenças— <b>Jesus healed <u>the man</u>. Jesus healed <u>him</u>.</b>
<i>the man</i> is the object. <i>him</i> is used instead of <i>the man</i> . <i>him</i> is the <b>object pronoun</b> .	<i>The man</i> é o objeto. <i>Him</i> é usado no lugar do <i>the man</i> . <i>Him</i> é o <b>pronome do objeto</b>
<b>Page 55</b> The underlined words are the <b>subjects</b> of these sentences.	<b>Página 55</b> As palavras sublinhadas são <b>sujeitos</b> dessas sentenças
Use <b>subject pronouns</b> instead of the underlined <b>subjects</b> .	Use o <b>pronome do sujeito</b> no lugar dos <b>sujeitos</b> sublinhados.
<b>Page 58</b> In the <i>present tense</i> — <b>singular subject pronouns</b> take <b>singular verb</b> forms — <b>plural subject pronouns</b> take <b>plural verb</b> forms. Exception — <i>I</i> and <i>you</i> (singular).	<b>Página 58</b> No presente — <b>pronomes dos sujeitos no singular</b> tem um <b>verbo no singular</b> - <b>pronomes dos sujeitos no plural</b> tem <b>verbos no plural</b> Exceções: <i>I</i> e <i>you</i> (singular).
<i>I</i> and <i>you</i> take <b>plural verbs</b> . ( <i>you</i> is used as a singular and plural pronoun.)	<i>I</i> e <i>you</i> tem <b>verbos no plural</b> . ( <i>you</i> é usado como pronome plural e singular)
<b>Page 70</b> <b>1. Short Forms 2. Statements and Questions</b>	<b>Página 70</b> <b>1. Formas curtas 2. Afirmações e questões.</b>

<p><b>Short Forms</b>  Instead of saying <i>I am his brother</i> we may say <i>I'm his brother</i>.  <i>I'm</i> is the <b>short form</b> for <i>I am</i>. The <i>a</i> is left out and the apostrophe ( ' ) is used instead.</p>	<p><b>Formas curtas</b>  Ao invés de dizer <i>I am his brother</i> nos devemos dizer <i>I'm his brother</i>.  <i>I'm</i> é a forma curta do <i>I am</i>. O <i>a</i> é deixado de lado e o apóstrofo ( ' ) é usado no lugar.</p>
Examples of <b>short forms</b> —	<b>Exemplos de formas curtas</b> -

<b>Page 71</b>	<b>Página 71</b>
<b>Short forms</b> of words with <i>not</i> —	<b>Formas curtas</b> de palavras com <i>not</i>
<b>Short forms</b> are used in speech and informal writing.	<b>Formas curtas</b> são usadas na fala e em escritas informais.

<b>Page 73</b>	<b>Página 73</b>
<b>1. Statements and Questions</b>	<b>1. Afirmações e Questões</b>
Read this sentence — <b>Judas was a thief.</b>	Leia essa sentença - <b>Judas was a thief.</b>
This sentence tells us something about Judas. This sentence is a <b>statement</b> .	Essa sentença nos diz algo sobre Judas. Essa sentença é uma afirmação.
Here is another sentence — <b>Was Judas a thief?</b>	Aqui esta outra sentença - <b>Was Judas a thief?</b>
This sentence asks us something about Judas. This sentence is a <b>question</b> . It ends with a question mark (?).	Essa sentença nos pergunta algo sobre Judas. Essa sentença é uma <b>questão</b> . Termina com um ponto de interrogação (?).

<b>Page 74</b>	<b>Página 74</b>
Change these statements into questions.	Mude essas afirmações para perguntas

<b>Page 77</b>	<b>Página 77</b>
Use these sentences to answer the questions below —	Use essas sentenças para responder as questões abaixo

<b>Page 79</b>	<b>Página 79</b>
<b>The Preposition</b>	<b>As Preposições</b>
The underlined words in these sentences are <b>prepositions</b> .	As palavras sublinhadas nessas sentenças são <b>preposições</b> .
A <b>preposition</b> is usually placed before a <b>noun</b> or <b>pronoun</b> . It relates the <b>noun</b> or <b>pronoun</b> to the other words in the sentence. It often shows position, time or direction.	Uma <b>preposição</b> normalmente é usada antes de um <b>nome</b> ou <b>pronome</b> . Liga os <b>nomes</b> ou <b>pronomes</b> à outras palavras da sentença. Geralmente demonstra posição, tempo ou direção.

<b>Page 85</b>	<b>Pagina 85</b>
<b>1. The Adjective 2. Possession</b>	<b>1. Adjetivos 2 Pronomes Possessivos</b>
An <b>adjective</b> is a word which tells us something more about a <b>noun</b> or <b>pronoun</b> .	Um <b>adjetivo</b> é uma palavra que nos diz algo mais sobre um <b>nome</b> ou <b>pronome</b> .

<b>Page 87</b>	<b>Pagina 87</b>
<b>Possession</b>	<b>Possessão</b>
The underlined words are <b>possessive nouns</b> . <b>The <u>boy's</u> boat      The <u>animal's</u> food</b>	As palavras sublinhadas são <b>pronomes possessivos</b> . <b>The <u>boy's</u> boat      The <u>animal's</u> food</b>
<i>boy</i> and <i>animal</i> are <b>singular</b> nouns.	<i>Boy</i> e <i>animal</i> são nomes singulares
For singular nouns — the apostrophe s ('s) is used to show <b>possession</b> or <b>belonging</b> .	Para nomes singulares – o apóstrofo ('s) é usado para mostrar <b>possessão</b> ou <b>pertence</b> .
For singular nouns which end in <b>s</b> — only the apostrophe is used. e.g. <b>Jesus' friends                  Judas' things</b>	Para nomes singulares que terminam em <b>s</b> – apenas o apóstrofo é usado. e.g. <b>Jesus' friends                  Judas' things</b>
For plural nouns ending in <b>s</b> — only the apostrophe is used.	Para nomes no plural terminados em <b>s</b> – apenas o apóstrofo é usado.
For plural nouns not ending in <b>s</b> — the apostrophe s is used. e.g. <b>The fishermen's baskets</b> <b>The women's clothes</b>	Para nomes no plural que não acabam em <b>s</b> – o apóstrofo é usado. e.g. <b>The fishermen's baskets</b> <b>The women's clothes</b>
For nouns which do not have life — <i>of the</i> is used to show <b>possession</b> or <b>belonging</b> . e.g. <b>The water <u>of the</u> lake</b> <b>The light <u>of the</u> moon</b>	Para nomes que não tem vida - <i>of the</i> é usado para mostrar <b>possessão</b> ou <b>pertence</b> . e.g. <b>The water <u>of the</u> lake</b> <b>The light <u>of the</u> moon</b>

<b>Page 89</b>	<b>Pagina 89</b>
The underlined words are <b>adjectives</b> . They show <b>possession</b> — they are <b>possessive adjectives</b> .	As palavras sublinhadas são <b>adjetivos</b> . Eles demonstram <b>possessão</b> – eles são <b>adjetivos possessivos</b> .

<b>Page 102</b>	<b>Pagina 102</b>
<b>Key to the Exercises</b>	<b>Chaves dos Exercícios</b>

<b>The First Man and The First Woman</b>	<b>O primeiro Homem e a Primeira Mulher</b>
<i>The First Man</i> and <i>The First Woman</i> are the 4th and 5th booklets of Level 1. They are the supplementary readers with an added vocabulary of 150 words.	<i>O primeiro homem e a primeira mulher</i> são o quarto e o quinto livrete do Nível 1. Eles são a leitura complementar com um adicional vocabulário de 150 palavras.
The texts are based on the Bible's account of God's creation of man.	Os textos são baseados na Criação do Mundo apresentado na Bíblia.

## The First Man

## O Primeiro Homem

Contents		Conteúdo	Page Página
1	The First Man	O Primeiro Homem	5
2	Who Made Adam?	Quem fez Adão?	7
3	How Adam Got A Soul	Como Adão conseguiu uma alma	9
4	The Tree That Was Different	A Arvore que era Diferente	11
5	You Must Not Eat That Fruit	Você não pode comer do fruto	13
6	The Man Alone	O homem sozinho	15

<b>1. The First Man</b>	<b>1. O Primeiro Homem</b>
-------------------------	----------------------------

Adam	Adão	legs	pernas
an	um	parents	pais
answer ①	resposta	question	questão
answer ②	solução	where ①	onde
as ①	como	world	mundo
first	primeiro		

<b>2. Who made Adam?</b>	<b>2. Quem fez Adão?</b>
--------------------------	--------------------------

birds	pássaros	sea	mar
by <sup>②</sup>	Perto de	sky	céu
different	diferente	swim	nadar
dust	Poeira. terra	then	então
everything	tudo	upright	Em pé
fly	voar	used (use)	usado
here	aqui		

<b>3. How Adam Got A Soul</b>	<b>3. Como Adão conseguiu uma alma</b>
-------------------------------	--

bodies	Corpos	lion	leão
breath	respirar	sheep	ovelha
breathed (breathe)	soprou	soul	alma
dog	cachorro	tree	arvore
horse	cavalo		

<b>4. The Tree That Was Different</b>	<b>4. A arvore que era diferente</b>
---------------------------------------	--------------------------------------

also	também	need	precisar
as <sup>②</sup>	enquanto	needed (need)	precisou
beautiful	lindo	never	nunca
feel	sentir	plenty	muito
fruit	fruto	singing (sing)	cantando
hungry	fome	taste	gosto
may	pode	tasted (taste)	experimentou
much	muito	working <sup>①</sup> (work)	trabalhando

<b>5. You Must Not Eat That Fruit</b>	<b>5. Você não pode comer aquele fruto</b>
---------------------------------------	--

bad	mau	obey	obedecer
knowledge	conhecimento	obeyed (obey)	obedeceu
name <sup>②</sup>	nome	over <sup>①</sup>	sobre

<b>6. The Man Alone</b>	<b>6. O homem sozinho</b>
-------------------------	---------------------------

alone	sozinho	human	humano
before <sup>①</sup>	antes	mind	mente
being	ser	plan	plano
enjoy	Gostar de	planned (plan)	planejou
ever	sempre	sing	cantar
friend	amigo	voice	voz
harm	Machucar, danificar		

## The First Woman

Contents		Conteúdo	Page Página
1	The First Woman	A primeira mulher	5
2	The First Husband And Wife	O primeiro marido e mulher	7
3	How Eve Was Tempted	Como Eva foi tentada	9
4	Why Adam and Eve Were Afraid	Por que Adão e Eva estavam com medo	11
5	Who Was To Blame?	Quem era o culpado?	14
6	God Has a Plan	Deus tem um plano	16

<b>1. The First Woman</b>	<b>1. A Primeira Mulher</b>
---------------------------	-----------------------------

another	outro	enjoyed (enjoy)	gostaram
ashamed	envergonhado	happier	Mais felizes
asleep	adormecido	lonely	sozinho
bone	osso	mate	Companheiro/a
complain	reclamar	so <sup>①</sup>	tão
complained (complain)	reclamou	while	enquanto
complaint	reclamação		

<b>2. The First Husband and Wife</b>	<b>2. O primeiro Marido e Esposa</b>
--------------------------------------	--------------------------------------

as <sup>③</sup>	como	please	Por favor
cold	frio	rest	descansar
each	cada	rested (rest)	descansou
Eve	Eva	sleep <sup>②</sup>	sono
flesh	carne	strong	forte
help	socorro	stronger	Mais forte

helped (help)	ajudou	think	pensar
husband	marido		

<b>3. How Eve was Tempted</b>	<b>3. Como Eva foi tentada</b>
-------------------------------	--------------------------------

among	entre	eye	olho
asked (ask)	perguntou	its	isso
clever	inteligente	laugh	risada
colour*	cor	near	perto
deceive	enganar	snake	cobra
evil	mau	tempted (tempt)	tentado

\*color (American Spelling)

<b>4. Why Adam and Eve Were Afraid</b>	<b>4. Por que Adão e Eva estavam com medo</b>
--	---

ate (eat)	comeu	hid (hide)	escondeu
been (be)	estado	leaves ①	folhas
cover	cobertura	or	ou
covered (cover)	coberto	spoke (speak)	falou
devil	Satanás	too ②	demais
disobey	desobediência	use	usar
disobeyed (disobey)	desobedeceu	won't	Não vai
eaten (eat)	comido	worried	preocupado

<b>5. Who Was To Blame?</b>	<b>5. Quem foi o culpado?</b>
-----------------------------	-------------------------------

ask	perguntar	kill	matar
blame	culpa	naked	pelado
blamed (blame)	culpou	sin	pecado

confess	confessar	sinned (sin)	pecou
deceived (deceive)	enganado	spoil	estragar
excuse	desculpa	spoiled (spoil)	estragado
hated (hate)	odiou		

<b>6. God Has a Plan</b>	<b>6. Deus tem um plano</b>
--------------------------	-----------------------------

back	voltar	hard	duro
born	nascer	save	salvar
bring	trazer	sorrow	tristeza
cannot	Não pode	suffer	sofrer
death	morte	suffered (suffer)	sofreu
easy	fácil	themselves	Eles mesmos
fear	medo	to-day	hoje
gone (go)	foi		

<b>Sing With Us</b>	<b>Cante conosco</b>
<p><i>Sing With Us</i> is the last booklet of Level 1. It is added as a bonus for the student to practise using the English language in an enjoyable and satisfying way.</p> <p>The 31 Christian songs introduce 72 new words, bringing the total number of words introduced in Level 1 to 549. These words are carried over to Level 2.</p> <p>To the best of our knowledge the composers of these songs are unknown. Errors or omissions made will be attended to at the earliest opportunity.</p>	<p><i>Cante conosco</i> é o ultimo livrete do Nível 1. Foi adicionado como bonus com o objetivo de ajudar o aluno a praticar a língua Inglesa de uma forma divertida e satisfatória.</p> <p>As 31 musicas Cristas introduzem 72 novas palavras elevando para um total de 549 novas palavras introduzidas no Nível 1. Essas palavras são transportadas para o Nível 2.</p> <p>Ate onde sabemos os autores dessas musicas são desconhecidos. Erros e omissões serão corrigidos na primeira oportunidade.</p>

<b>Vocabulary 1</b>	<b>Vocabulário 1</b>
---------------------	----------------------

angels	anjos	noon	tarde
Christ	Cristo	praise <sup>①</sup>	louvor
Christian	Cristão	praises <sup>②</sup>	louvores
forget	esquecer	rejoice	alegrar
free	livre	serve	servir
freely	gratuitamente	so <sup>②</sup>	Deste modo
glory	gloria	trust	Confiar
hallelujah	aleluia	truth	verdade
heart	coração	wanting (want)	querendo
Lord	Senhor	watching (watch)	guardando
loving (love)	Amando. amoroso	will <sup>②</sup>	querer
move	mudar	worship	adorar
new	novo		

<b>Vocabulary 2</b>	<b>Vocabulário 2</b>		
---------------------	----------------------	--	--

adore	adorar	lips	lábios
almighty	grandioso	O	o
amen	amem	our	nosso
before <sup>②</sup>	antes	part	parte
bless	abençoar	presence	presença
blessed	abençoado	Redeemer	Redentor
Calvary	Calvário	ringing (ring)	soando
faith	fé	rose (rise)	ressuscitou
falling (fall)	caindo	songs	musicas
fill	encher	still <sup>①</sup>	Parado, ainda
grave	túmulo	Thee (OE)	Ti
healeth (OE)	curado	within	entre
just <sup>①</sup>	apenas	worthy	digno
lift	digno		

**OE – Old English**

<b>Vocabulary 3</b>	<b>Vocabulário 3</b>
---------------------	----------------------

anything	Qualquer coisa	sailing (sail)	navegando
behind	atras	same	igual
behold (OE)	Eis que	serving (serve)	servindo
change	mudar	smile	sorriso
decide	decidir	storm	tempestade
decided (decide)	decidido	symphony	sinfonia
follow	seguir	turning (turn)	retornar
glad	feliz	unto (OE)	Para (Inglês Arcaico)
healing (heal)	curando	wonderful	maravilhoso
instrument	instrumento	yesterday	ontem

<b>General Vocabulary</b>	<b>Vocabulário Geral</b>
<b>Key</b>	<b>chave</b>
<b>The Good Father — GF</b>	<b>O Bom Pai- BP</b>
<b>The First Man — FM</b>	<b>O Primeiro Homem- PH</b>
<b>The First Woman — FW</b>	<b>A Primeira Mulher- PM</b>
<b>Sing With Us — SW</b>	<b>Cante Conosco-CC</b>
<b>Old English — OE</b>	<b>Inglês Arcaico-IA</b>
<b>American Spelling — *</b>	<b>Escrita Americana-*</b>

<b>A</b>		
a		GF1
able	hábil	GF4
about <sup>①</sup>	sobre	GF3
Adam	Adão	FM1
adore	adorar	SW2
afraid	medo	GF6
after	depois	GF8
again	novamente	GF8
alive	vivo	GF11
all	todos	GF1
almighty	grandioso	SW2
alone	sozinho	FM6
also	também	FM4
always	sempre	GF2
am	Sou, estou	GF1
amen	amem	SW2
among	entre	FW3
an	um	FM1

and	e	GF2
angels	anjos	SW1
angry	raiva	GF12
animals	animais	GF1
another	outro	FW1
answer <sup>①</sup>	resposta	FM1
answer <sup>②</sup>	responder	FM1
anything	Qualquer coisa	SW3
are	São, estão	GF2
as <sup>①</sup>	como	FM1
as <sup>②</sup>	Já que	FM4
as <sup>③</sup>	quando	FW2
ashamed	envergonhado	FW1
ask	perguntar	FW5
asked	perguntou	FW3
asleep	adormecido	FW1
at	no	GF1
ate	comeu	FW4
away	Muito longe	GF1

<b>B</b>		
back	atras	FW6
bad	mau	FM5
basket	cesto	GF5
be	Estar/ser	GF3
beautiful	bela	FM4
became	tornou	GF3
because	porque	GF2
bed	cama	GF4
been	sendo	FW4
before <sup>①</sup>	antes	FM6
before <sup>②</sup>	Em frente a	SW2
began	começou	GF6
behind	atras	SW3
behold (OE)	contemplar	SW3
being	ser	FM6
believe	acreditar	GF10
believed	acreditou	GF12
better	melhor	GF2
birds	pássaros	FM2
blame	culpa	FW5
blamed	culpado	FW5
bless	abençoar	SW2
blessed	abençoado	SW2
blew	soprou	GF6
boat	barco	GF3
bodies	corpos	FM3
body	corpo	GF10
bone	osso	FW1

born	nascer	FW6
boy	garoto	GF5
bread	pão	GF5
breath	respiração	FM3
breathed	respirou	FM3
bright	brilho	GF11
bring	trazer	FW6
brother	irmão	GF2
brought	trouxe	GF12
but	mas	GF4
by <sup>①</sup>	De acordo	GF3
by <sup>②</sup>	Perto de	FM2
<b>C</b>		
call	chamar	GF6
called	chamou	GF6
Calvary	Calvário	SW2
came	veio	GF2
can	pode	GF12
cannot	Não pode	FW6
carried	carregou	GF10
carry	carregar	GF10
catch	pegar	GF3
caught	pego	GF3
change	mudar	SW3
Christ	Cristo	SW1
Christian	Cristão	SW1
city	cidade	GF1
clever	esperto	FW3
clothes	roupas	GF2

cold	frio	FW2
colour*	colorido	FW3
come	vir	GF2
complain	reclamar	FW1
complained	reclamou	FW1
complaint	reclamação	FW1
confess	confessar	FW5
could	poderia	GF11
cover	cobrir	FW4
covered	coberto	FW4
cross <sup>①</sup>	cruzamento	GF8
crown	coroa	GF10
<b>D</b>		
dark	escuro	GF6
day	dia	GF6
dead	morto	GF10
death	morte	FW6
deceive	enganar	FW3
deceived	enganou	FW5
decide	decidir	SW3
decided	decidido	SW3
devil	Satanás	FW4
did	fez	GF1
die	morrer	GF8
died	morreu	GF10
different	diferente	FM2
disciples	discípulos	GF3
disobey	desobedecer	FW4

disobeyed	desobedeceu	FW4
do	fazer	GF1
does	fez	GF8
dog	cachorro	FM3
doing	fazendo	GF10
done	feito	GF9
don't	não	GF9
door	porta	GF11
down	baixo	GF6
dust	Terra, poeira	FM2
<b>E</b>		
each	cada	FW2
early	cedo	GF11
earn	ganhar	GF2
earth	terra	GF8
easy	fácil	FW6
eat	comer	GF4
eaten	comido	FW4
eight	oito	GF8
elder	Mais velho	GF2
eleven	onze	GF11
empty	vazio	GF11
enemies	inimigos	GF7
enjoy	divertir	FM6
enjoyed	Divertiu-se	FW1
enough	suficiente	GF5
Eve	Eva	FW2
ever	sempre	FM6
every	todo	GF8

---

\* color

everyone	Todo mundo	GF7
everything	tudo	FM2
evil	mau	FW3
excuse	desculpa	FW5
eye	olho	FW3
<b>F</b>		
faith	fê	SW2
fall	queda	GF8
falling	caindo	SW2
father	pai	GF1
fear	medo	FW6
feel	sentir	FM4
feet	pés	GF10
felt	caiu	GF10
fill	encher	SW2
first	primeiro	FM1
fish	peixe	GF3
fisherman	pescador	GF3
fishermen	pescadores	GF3
five	cinco	GF5
flesh	carne	FW2
fly	voar	FM2
follow	seguir	SW3
food	comida	GF1
for	para	GF1
forever	Para sempre	GF12
forget	esquecer	SW1
forgive	perdoar	GF8
forgiven	perdoado	GF11

forty	quarenta	GF11
found	achado	GF2
four	quatro	GF4
free	livre	SW1
freely	De graça	SW1
friend	amigo	FM6
from	de	GF1
fruit	fruto	FM4
full	cheio	GF12
<b>G</b>		
garden	jardim	GF9
gave	deu	GF1
gentle	gentil	GF7
get	ter	GF6
give	dar	GF1
given	dado	GF11
glad	contente	SW3
glory	gloria	SW1
go	ir	GF1
God	Deus	GF3
gone	foi	FW6
good	bom	GF1
got	obteve	GF6
grave	grave	SW2
ground	terreno	GF10
<b>H</b>		
had	teve	GF1
hallelujah	aleluia	SW1

hand	mão	GF4
happen	acontecer	GF12
happened	aconteceu	GF11
happier	Mais feliz	FW1
happy	feliz	GF1
hard	duro	FW6
harm	prejudicar	FM6
has	tem	GF2
hated	odiou	FW5
have	ter	GF1
he	ele	GF1
head	cabeça	GF9
heal	curar	GF4
healed	curado	GF4
healeth (OE)	curar	SW2
healing	cura	SW3
hear	ouvir	GF10
heard	ouviu	GF12
heart	coração	SW1
heaven	céu	GF11
heavy	pesado	GF10
held	segurou	GF6
help	socorro	FW2
helped	ajudado	FW2
her	dela	GF4
here	aqui	FM2
he's	Ela tem	GF10
hid	escondeu	FW4
him	ele	GF1
his	dele	GF1

hit	bater	GF9
Holy Spirit	Espirito Santo	GF11
home	lar	GF1
horse	cavalo	FM3
house	casa	GF11
how	como	GF3
human	humano	FM6
hung	pendurou	GF10
hungry	fome	FM4
hurt	machucar	GF7
husband	marido	FW2
<b>I</b>		
I	eu	GF1
if	se	GF7
I'll	Eu vou	GF9
in	Em, dentro de	GF3
instrument	instrumento	SW3
into	Em, dentro	GF6
is	é	GF2
isn't	Não é	GF9
it	isso	GF5
its	Seu, sua, dele, dela	FW3
<b>J</b>		
Jesus	Jesus	GF3
joy	alegria	GF12
Judas	Judas	GF9
just <sup>①</sup>	apenas	SW2

<b>K</b>		
kill	matar	FW5
killed	matou	GF12
kind	gentil	GF7
king	rei	GF8
knew	sabia	GF8
know	saber	GF7
knowledge	conhecimento	FM5
<b>L</b>		
lake	lago	GF3
laugh	risada	FW3
laughed	riu	GF10
leaves	folhas	FW4
legs	pernas	FM1
let	deixar	GF9
life	vida	GF8
lift	levantar	SW2
light	luz	GF10
like <sup>①</sup>	como	GF7
like <sup>②</sup>	gostar	GF7
liked	gostou	GF7
lion	leão	FM3
lips	lábios	SW2
listen	ouvir	GF7
listened	ouviu	GF9
live	viver	GF9
lived	viveu	GF3
loaves	bisnagas	GF5
lonely	sozinho	FW1

long	longo	GF1
look	olhar	GF11
looked	olhou	GF5
Lord	Senhor	SW1
lost	perdido	GF2
love	amor	GF1
loved	amou	GF1
loving	amando	SW1
<b>M</b>		
made	feito	GF10
make	fazer	GF7
man	homem	GF1
many	muitos	GF4
mate	colega	FW1
may	pode	FM4
me	me	GF1
men	homens	GF5
might	deve	GF12
mind	mente	FM6
money	dinheiro	GF1
moon	lua	GF8
more	mais	GF5
morning	manha	GF11
mother	mamãe	GF4
mountain	montanha	GF6
move	mover	SW1
much	muito	FM4
must	deve	GF8
my	minha	GF1

<b>N</b>		
nail	pregar	GF8
nailed	pregado	GF10
naked	pelado	FW5
name <sup>①</sup>	nome	GF3
name <sup>②</sup>	nominar	FM5
named	nominar	FM5
nation	nação	GF8
near	perto	FW3
necessary	necessário	GF11
need	precisar	FM4
needed	precisou	FM4
never	nunca	FM4
new	novo	SW1
night	noite	GF6
nine	nove	GF9
no	não	GF1
noon	Meio dia	SW1
not	não	GF1
nothing	nada	GF7
now	agora	GF11
<b>O</b>		
O		SW2
obey	obedecer	FM5
obeyed	obedeceu	FM5
of	de	GF1
oh	ó	GF10
on	no	GF4

one	um	GF1
only	apenas	GF5
open	aberto	GF11
or	ou	FW4
other	outro	GF1
our	nosso	SW2
out	fora	GF6
over <sup>①</sup>	Por cima, acabado	FM5
<b>P</b>		
parents	pais	FM1
part	parte	SW2
peace	paz	GF7
people	pessoas	GF1
Peter	Pedro	GF3
pieces	pedaços	GF5
place	lugares	GF8
plan	planos	FM6
planned	planejou	FM6
please	Por favor	FW2
plenty	bastante	FM4
poor	pobre	GF4
power	poder	GF4
praise <sup>①</sup>	louvar	SW1
praises <sup>②</sup>	elogios	SW1
pray	orar	GF6
prayed	orou	GF6
praying	orando	GF9
presence	presença	SW2
promise	promessa	GF11

promised	prometida	GF12
put	colocar	GF4
<b>Q</b>		
question	questão	FM1
<b>R</b>		
ran	correr	GF9
Redeemer	Redentor	SW2
rejoice	alegrar	SW1
rest	descansar	FW2
rested	descansou	FW2
right <sup>①</sup>	certo	GF7
ringing	tocando	SW2
rose	rosa	SW2
ruler	soberano	GF9
<b>S</b>		
sad	triste	GF2
said	disse	GF1
sailing	navegando	SW3
same	igual	SW3
sat	sentou	GF3
save	salvar	GF10
saw	viu	GF6
say	dizer	GF8
sea	mar	FM2
see	ver	GF1
seen	visto	GF11
sell	vender	GF8

send	enviar	GF11
sent	enviou	GF12
serve	servir	SW1
serving	servindo	SW3
seven	sete	GF7
shake	tremer	GF8
she	ela	GF4
sheep	ovelha	FM3
shut	fechar	GF11
sick	doente	GF4
side	lado	GF10
sin	pecado	FW5
sing	cantar	FM6
singing	cantando	FM4
sinned	pecou	FW5
six	seis	GF6
sky	céu	FM2
sleep <sup>①</sup>	dormir	GF9
sleep <sup>②</sup>	sono	FW2
sleeping	dormindo	GF9
smile	sorriso	SW3
snake	cobra	FW3
so <sup>①</sup>	então	FW1
so <sup>②</sup>	tão	SW1
soldiers	soldados	GF10
some	alguns	GF1
something	Alguma coisa	GF4
son	filho	GF1
songs	canções	SW2
sorrow	tristeza	FW6

sorry	Sinto muito	GF11
soul	alma	FM3
sound	som	GF12
spat	cuspiu	GF10
spent	gastou	GF1
spirit	espírito	GF11
spoil	mimar	FW5
spoiled	mimado	FW5
spoke	falou	FW4
stabbed	esfaqueado	GF10
stars	estrelas	GF8
stay	ficar	GF2
stayed	Ficou	GF2
still <sup>①</sup>	parado	SW2
stood	Ficou de pé	GF4
stop	parar	GF12
storm	tempestade	SW3
strong	forte	FW2
stronger	Mais forte	FW2
suddenly	De repente	GF11
suffer	sofrer	FW6
suffered	sofreu	FW6
sun	sol	GF6
swim	nadar	FM2
symphony	sinfonia	SW3
<b>T</b>		
take	pegar	GF9
talk	falar	GF7
talked	falou	GF7

talking	falando	GF12
taste	sabor	FM4
tasted	saborear	FM4
tell	dizer	GF5
tempted	tentado	FW3
ten	dez	GF10
than	Que (comparação)	GF2
thank	obrigado	GF5
thanked	agradeceu	GF5
that <sup>①</sup>	aquele	GF2
that <sup>②</sup>	que	GF3
the	o	GF1
Thee (OE)	Ti	SW2
their	deles	GF4
them	eles	GF3
themselves	Eles mesmos	FW6
then	então	FM2
there	Ali, existe	GF3
these	estes	GF8
they	eles	GF1
thief	ladrão	GF9
things	coisas	GF8
think	pensar	FW2
thinking	pensando	GF11
third	terceiro	GF11
this	isso	GF7
thorns	espinhos	GF10
thought	pensamento	GF9
three	três	GF3
time <sup>①</sup>	tempo	GF5

times <sup>②</sup>	épocas	GF8
to	para	GF1
to-day	hoje	FW6
together	juntos	GF12
told	falou	GF3
tomb	tumba	GF10
too <sup>①</sup>	também	GF11
too <sup>②</sup>	muito	FW4
took	pegou	GF9
touch	tocar	GF11
touched	Tocou	GF11
tree	arvore	FM3
trust	confiar	SW1
truth	verdade	SW1
turning	retorno	SW3
twelve	doze	GF5
two	dois	GF1
<b>U</b>		
unto (OE)	Para (arcaico)	SW3
up	cima	GF4
upright	De pé	FM2
us	nos	GF7
use	uso	FW4
used <sup>①</sup>	usado	FM2
<b>V</b>		
very	muito	GF11
voice	voz	FM6

<b>W</b>		
walk	andar	GF6
walked	andou	GF6
want	querer	GF1
wanted	procurado	GF1
wanting	querendo	SW1
war	guerra	GF8
was	era	GF1
watching	assistindo	SW1
water	água	GF6
way	caminho	GF1
we	nos	GF5
we'll	Nos vamos	GF10
went	Fui, foi, fomos	GF1
were	Eram/estavam	GF2
what	O que	GF7
when	quando	GF8
where <sup>①</sup>	onde	FM1
while	enquanto	FW1
who <sup>①</sup>	Quem	GF2
who <sup>②</sup>	O qual	GF7
why	Por que	GF1
wife	esposa	GF4
will <sup>①</sup>	Auxiliar do futuro	GF4
will <sup>②</sup>	querer	SW1
wind	vento	GF6
with	com	GF2
within	dentro	SW2
woman	mulher	GF4
women	mulheres	GF11

wonderful	maravilhoso	SW3
won't	Não vou	FW4
wood	madeira	GF8
words	palavras	GF7
work <sup>①</sup>	trabalho	GF1
work <sup>②</sup>	obra	GF3
worked	trabalhou	GF2
working <sup>①</sup>	trabalhando	FM4
world	mundo	FM1
worried	preocupado	FW4
worship	adorar	SW1
worthy	digno	SW2
would	gostaria	GF6
wrong	errado	GF12
<b>Y</b>		
yesterday	ontem	SW3
you	você	GF1
you'll	Você vai	GF9
younger	Mais novo	GF2
your	seu	GF2
you're	Você é/esta	GF10